

28

3 ottobre 2003



CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Autorizzazione Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966 - Direttore responsabile: ROBERTO MOISIO
Poste Italiane. Spedizione in a.p. - 70% - D.C. - D.C.I. - Torino - Numero 28 - Anno 2003

Provincia di Torino
Agenzia di informazione
serie III anno VIII
www.provincia.torino.it

NEL 2010 LA PROVINCIA AVRÀ ENERGIA ELETTRICA PER TUTTI

Il commento dell'assessore Gamba dopo il black out elettrico



L'assessore Giuseppe Gamba

Il black out elettrico che domenica scorsa ha coinvolto tutta l'Italia ha riportato all'attenzione il problema della costruzione e del potenziamento delle centrali elettriche. Ma qual è la situazione sul territorio della Provincia di Torino? "Attualmente la produzione è deficitaria, cioè non è sufficiente a soddisfare il fabbisogno dell'utenza provinciale" spiega l'assessore allo sviluppo sostenibile e alla pianificazione ambientale Giuseppe Gamba "Tuttavia la principale ragione per cui si importa energia dai paesi vicini, come la Francia, è il vantaggio economico". La Provincia di Torino ha competenze di carattere autorizzativo in materia di centrali termoelettriche: autorizza l'installazione e l'esercizio delle centrali al di sotto dei 300 megawatt termici ed è coinvolta nelle procedure di valutazione di impatto ambientale (Via) per le centrali di maggior potenza. Attualmente sono state autorizzate (con procedura di Via) cinque centrali (a Pont Ventoux, Airasca, Settimo Torinese mentre a Chivasso e Moncalieri è stato autorizzato il ripotenziamento di altre due centrali già esistenti) che dovrebbero entrare a regime nel 2005; ed è stato dato parere favorevole da parte della Commissione VIA del Ministero dell'Ambiente per la centrale di Leinì che, qualora venisse costruita, potrebbe essere pronta entro il 2010, nonostante il parere contrario della Provincia di Torino. Le centrali in funzione nel 2005 potranno non solo soddisfare il bisogno dell'utenza provinciale, ma produrranno un surplus di energia di circa il 25%; a cui si potrebbe aggiungere quella prodotta dalla centrale di Leinì. Di Certo, ci vuole un certo tempo per realizzare le centrali elettriche, ma bisogna anche tenere conto che sono i privati, per primi, a muoversi con cautela, nel timore che troppe autorizzazioni abbassino drasticamente il prezzo dell'energia, rendendo l'investimento poco vantaggioso" continua Giuseppe Gamba "In ogni caso il black out di domenica mattina non è stato causato da un deficit, ma da un guasto. La privatizzazione e la liberalizzazione sono state un disastro, e lo avevano già dimostrato la gestione privatizzata della rete ferroviaria inglese prima e il recente black out negli Stati Uniti questa estate. Se si continua su questa strada, dovremo abituarci a questo genere di incidenti. All'epoca dell'Enel c'era sì un monopolio, ma anche un soggetto responsabile e immediatamente identificabile in caso di cattivo funzionamento del sistema".

Vicedirettore: Lorenza Tarò

Comitato di direzione: Giovanni Ferrero, Enzo Carnazza

Redazione: Jolanda Gagliardi

Hanno collaborato: Cesare Bellocchio, Sara Buosi, Emma Dovano, Patrizia Virzi

Fotografie: Maria Laura Mandrilli, Andrea Vettoretti

Grafica: Marina Boccalon

Segreteria: Luca Soru

Pagine del Consiglio a cura di Cesare Bellocchio, Carlo Prandi e Alessandra Vindrola

3. Meglio il caldo pulito
4. Mauriziano, lettera di Bresso
5. Aziende in crisi
5. Killy, opere olimpiche ok
6. Un portale per la didattica delle scienze
7. Veicoli commerciali a metano
8. Fondazioni bancarie
8. Satellite e patti territoriali
10. Hockey su ghiaccio
11. Bio.Net, gioca con il genoma
11. Rotatoria a Ivrea
12. Viabilità in Giunta
12. Organalia a Chieri
13. Sulle strade provinciali
15. Week-end fuori porta
15. Città d'Arte a porte aperte

. I lavori del Consiglio Provinciale

3 ottobre 2003

Foto di Marialaura Mandrilli



La presidente Mercedes Bresso e l'assessore alla Cultura Valter Giuliano incontrano il dott. Shope, ambasciatore in Italia del Sudafrica, il dott. Figgins, Console del Sudafrica e Ben Ngubane, ministro della Cultura del Sudafrica

MEGLIO IL CALDO PULITO

Con l'arrivo dei primi freddi e la riapertura dei riscaldamenti è importante provvedere alla manutenzione degli impianti. La Provincia (Servizio Risorse idriche e atmosferiche) ripropone pertanto la campagna "Il caldo pulito conviene" per promuovere l'autodichiarazione degli impianti termici. Infatti, per legge, la Provincia deve eseguire i controlli sul rendimento energetico e sulla corretta manutenzione degli impianti termici, che vengono effettuati per conto dell'Ente dai tecnici dell'Arpa, l'Agenzia regionale piemontese per l'ambiente. I controlli saranno gratuiti per chi avrà provveduto ad autocertificarsi, mentre saranno a carico degli utenti che non hanno fatto l'autodichiarazione (con oneri che vanno dai 60 euro per impianti con potenza inferiore ai 35 kw fino a 222 euro per quelli con potenza uguale o superiore ai 350 kw). "Rispetto alla prima campagna - spiega l'assessore Elena Ferro - ci sono importanti novità: ora l'autodichiarazione riguarda tutti gli impianti termici, indipendentemente dalla potenza - sono escluse le stufe, gli scaldacqua unifamiliari, i caminetti, i radiatori individuali, le caldaie a legna - e coinvolge anche i comuni con più di quarantamila abitanti, come Torino e i principali comuni dell'area metropolitana. Finora i controlli riguardavano solo i comuni

più piccoli. Ma è indubbio che un'accurata manutenzione degli impianti termici può portare benefici in termini di riduzione dell'inquinamento atmosferico proprio nelle aree con maggiori concentrazioni di riscaldamenti, come le città dell'area metropolitana". Per effettuare l'autodichiarazione c'è tempo sino al 31 maggio 2004: i



L'assessore Elena Ferro

Foto di Michele Fassinotti



controlli nelle aree finora non raggiunte dalla campagna informativa prenderanno perciò il via a partire dall'autunno. La campagna di comunicazione prevede, oltre ai tradizionali mezzi come manifesti e depliant, anche l'informazione telefonica che raggiungerà dai primi di ottobre oltre 725 mila utenti. È stato inoltre istituito un numero per chiedere informazioni (848.800253), il cui costo è di soli 0,0665 euro, vale a dire il solo costo della chiamata indipendentemente dal

tempo di durata della conversazione. Nelle pagine del sito provinciale, all'indirizzo www.provincia.torino.it/ambiente/energia, sono a disposizione tutte le informazioni su "Il caldo pulito conviene". (av)

MAURIZIANO, LETTERA DI BRESSO

La presidente della Provincia Mercedes Bresso, ha inviato una lettera al presidente della Regione Enzo Ghigo e al Commissario straordinario dell'Ordine Mauriziano, Anna Maria d'Ascenzo, con la richiesta che sia il commissario a illustrare la delibera di alienazione del patrimonio "non disponibile" dell'Ordine. "I timori - scrive Bresso - non riguardano soltanto gli aspetti collegati a una possibile riduzione delle prestazioni sanitarie erogate dalle strutture sanitarie, ma anche i temi di pianificazione territoriale e di salvaguardia del territorio direttamente interessati dall'annunciata alienazione di un patrimonio che fa parte integrante della nostra storia e della nostra memoria comune". "Poiché - osserva Bresso - si tratta di argomenti che toccano direttamente le nostre competenze, mi permetto di chiedere che il commissario D'Ascenzo illustri nei dettagli alla Provincia di Torino ed agli altri Enti Locali interessati - a partire dal Comune di Torino - le caratteristiche del piano di alienazione dei beni dell'Ordine". "Mi permetto altresì - conclude la presidente - di chiedere che sia la Regione Piemonte a con-

vocare con urgenza l'incontro in questione". La lettera è stata inviata anche al Sindaco di Torino, Sergio Chiamparino. (ec)

AZIENDE IN CRISI

In merito alla grave situazione occupazionale di diverse aziende dell'indotto Fiat, l'assessore provinciale al Lavoro Barbara Tibaldi dichiara quanto segue: "Ci troviamo di fronte a una situazione molto preoccupante: ad oggi le aziende della provincia di Torino con i lavoratori in stato di agitazione sono diverse, tre queste la Maggiore, l'Elettrometallurgica e l'Algat e la Provincia ha finora aperto 16 tavoli di vertenza. I lavoratori coinvolti sono migliaia. Nella stragrande maggioranza dei casi la ragione della crisi risiede nella mancanza di chiarezza di Fiat circa i propri programmi e nel proprio disinvestimento produttivo sul territorio. La Maggiore, ad esempio, è in difficoltà perché la Fiat non ha chiarito dove verrà costruito il modello Barchetta. Allo stesso modo la Bertone ha problemi riconducibili al trasferimento della produzione dell'Alfa Coupé. Tutto ciò si verifica dopo pochi mesi dalle rassicurazioni di Morchio: secondo il suo piano Torino avrebbe dovuto mantenere la caratteristica di polo strategico. La realtà è che le produzioni si trasferiscono altrove. È necessaria la riapertura di un confronto con la Fiat da parte di istituzioni e parti sociali. Chiediamo all'azienda chiarezza e trasparenza. Diversamente continueranno a cadere come birilli molte aziende che sono un patrimonio importante per il territorio". (cp)

KILLY, OPERE OLIMPICHE OK

"La delegazione del Comitato Internazionale Olimpico ha preso atto dell'accelerazione che il Toroc e le istituzioni locali hanno impresso alla macchina organizzativa delle Olimpiadi, nella direzione di un sollecito avvio dei cantieri per le opere più importanti. L'azione del Comitato di Regia cui hanno dato vita la Regione Piemonte, la Provincia ed il Comune di Torino, insieme al CONI e al Toroc, è stata apprezzata dal presidente della Commissione di Coordinamento del CIO, Jean Claude Killy. È stata sottolineata l'importanza, nella fase attuale, del lavoro sul versante del marketing e della comunicazione. In questo senso riteniamo che il nostro Governo potrebbe utilizzare proficuamente l'occasione offerta dal semestre di Presidenza italiana dell'Unione Europea". Questo il commento della presidente della Provincia di Torino, Mercedes Bresso, e dell'assessore al Turismo e Sport, Silvana Accossato, al termine dell'incontro di mercoledì scorso con i dirigenti del Comitato Olimpico. Nel suo

intervento la presidente Bresso ha ricordato le risorse investite dalla Provincia e le principali attività svolte in prospettiva olimpica: dalla collaborazione con il Toroc (in particolare per il progetto volontari, con l'organizzazione delle attività formative per i "Ragazzi del 2006") allo "Sportello edilizia per i cantieri olimpici" (che ha consentito di valutare gli effetti che l'evento avrà sul mercato del lavoro). La Presidente ha anche citato il progetto "Mountain activities" (per il coordinamento dei lavori nei Comuni coinvolti nell'evento olimpico), l'impegno per la compatibilità ambientale (in particolare del vice-presidente, Giuseppe Gamba), le opere di risistemazione delle reti idriche; i progetti "Paesaggio" e "Il bello che resta". (mf)



La delegazione del Comitato Internazionale Olimpico

UN PORTALE PER LA DIDATTICA DELLE SCIENZE

Due mostre interattive, seminari e laboratori di astronomia, biotecnologie, chimica, fisica, microscopia e scienze della terra. Conferenze/spettacolo su oggetti tecnici, visite guidate ai centri di ricerca, una gara online e uno stage residenziale di matematica. Ecco le proposte per l'anno scolastico 2003-2004. Online dal 22 settembre nella sezione "scuole" del sito www.torinoscienza.it, il catalogo delle attività ludico/educative in materie scientifiche rivolte a studenti ed insegnanti delle scuole elementari, medie inferiori e superiori. "Un'offerta di servizi didattici iniziata in via sperimentale nell'anno scolastico 2002-2003 - spiega Valter Giuliano, assessore alla Cultura. "Dal sito www.torinoscienza.it/scuole gli insegnanti possono iscriversi o iscrivere le proprie classi alle attività

offerte nel catalogo, compilando un semplice modulo, o inviando una e-mail agli indirizzi elencati". Numerosi i dipartimenti e i centri universitari, oltre ad associazioni e fondazioni, coinvolti nell'iniziativa: l'Archivio Scientifico e Tecnologico dell'Università di Torino, la Fondazione per le Biotecnologie, il Centro Museo e Documentazione Storica del Politecnico di Torino, il Dipartimento di Scienze della Terra e il Dipartimento di Biologia Animale e dell'Uomo, i Dipartimenti di Fisica e Chimica dell'Università di Torino, il Dipartimento di Matematica dell'Università di Torino, l'Associazione Subalpina Mathesis e il Distretto scolastico di Chieri. (sb)

VEICOLI COMMERCIALI A METANO

Un "Protocollo d'intesa per la progressiva sostituzione dei veicoli commerciali adibiti al trasporto delle merci con veicoli ecologici alimentati a metano" è stato sottoscritto ieri, a Palazzo Cisterna, da parte della Provincia di Torino, Comune di Torino e Fiat Auto S.p.a. La firma del documento è una delle iniziative promosse dalla



Auto a metano a Palazzo Cisterna

Provincia nell'ambito del progetto Mobilità Sostenibile e segna una tappa importante per il miglioramento della qualità dell'aria attraverso la limitazione della circolazione dei veicoli non ecologici. L'azione della Provincia ha agevolato il dialogo fra Ministero dell'Ambiente, Fiat S.p.a. e Unione Petrolifera impegnati a pro-

muovere l'uso del metano per gli autoveicoli nelle aree urbane e metropolitane, attraverso incentivi per la sostituzione dei veicoli circolanti sul territorio provinciale, con mezzi ecologici alimentati a metano. Il Protocollo prevede per la Provincia l'impegno a realizzare, nei comuni interessati dalla limitazione del traffico, la campagna di informazione rivolta agli associati delle categorie. Il Comune si occuperà dell'erogazione dei contributi con l'obiettivo di sostituire circa 6.500 veicoli entro il 2005. L'impegno della Fiat S.p.a. consisterà nel produrre veicoli commerciali a metano o bi-fuel metano e garantire condizioni di vendita preferenziali per gli operatori aderenti alle associazioni firmatarie. Le associazioni di categoria si impegneranno invece, a promuovere il rinnovo dei mezzi non ecologici fra i loro associati. Il Protocollo d'intesa è stato siglato dalla Presidente Mercedes Bresso per la Provincia, dal Sindaco Sergio Chiamparino per il Comune di Torino, da un rappresentante della Fiat Auto S.p.a. e dai rappresentanti delle associazioni di categoria. (ec)

FONDAZIONI BANCARIE

La presidente della Provincia Mercedes Bresso, dopo aver appreso la notizia della sentenza della Corte Costituzionale in ordine alla natura e agli scopi della Fondazioni bancarie, ha dichiarato: "Mi sembra positivo che la Corte abbia chiarito una volta per tutte la questione: le Fondazioni sono Enti privati con scopi di utilità sociale e di sviluppo economico del territorio. Importante inoltre – ha aggiunto Bresso – che si riconosca alle comunità locali, rappresentate da enti pubblici e privati, la prevalenza nella rappresentanza negli organi delle fondazioni: sono certa che, per le due Fondazioni della provincia di Torino, enti locali e soggetti privati continueranno a mantenere quel clima di operosa collaborazione che ne ha costantemente caratterizzato l'attività. Decisiva, infine – conclude Bresso – la parte della sentenza che impedisce al Governo di regolare dall'alto i settori di attività delle Fondazioni: non è riuscito il tentativo di Tremonti di trasferire ai presunti "forzieri delle banche" l'onere di assicurare agli italiani uno stato sociale decente".

SATELLITE E PATTI TERRITORIALI

Al Meeting PAL (Pubblica Amministrazione Locale) di Ivrea — organizzato dal Distretto tecnologico del Canavese — la Provincia ha allestito uno stand e caratterizzato la propria presenza con un furgone multimediale. "Il furgone — spiega l'assessore al

Decentramento e Sistemi informativi Alessandra Speranza, che ha partecipato alla prima giornata del Meeting – è un mezzo tecnologicamente avanzato. Mette a disposizione tutta la tecnologia wifi che unita alla nuova tecnologia satellitare permette a questo mezzo, ovunque vada, di portare una rete a larga banda e per mezzo del wireless di estendere la rete anche a postazioni vicine, portatili o fisse”. Speranza chiarisce: “Questo investimento è conseguenza della scelta della Provincia di intervenire su quei territori dov’è possibile estendere e migliorare l’infrastruttura tecnologica. Territori dove la sinergia tra il settore privato e quello pubblico – attraverso soprattutto l’azione efficace e concreta dei Patti territoriali – porta a concrete politiche di decentramento. In sostanza l’opportunità che fu data alla città di Torino con l’esperienza Città diffusa viene trasferita e riproposta sul territorio provinciale,



*L’assessore al Decentramento e Sistemi informativi
Alessandra Speranza*

con una particolare attenzione per le zone montane e quelle aree dove non sono disponibili collegamenti a banda larga. L’utilizzo di connessioni e collegamenti satellitari bidirezionali, uniti alla tecnologia wireless, avranno il compito di colmare il divario tecnologico esistente con le aree urbane, permettendo così l’accesso a Internet a banda larga”. Questo sistema è in fase di sperimentazione in alcune scuole e comuni della provincia. A Fiano, Vallo, Varisella, La Cassa e Robassomero si sta realizzando per la messa in comunicazione via wireless del sistema informativo delle scuole elementari e medie. Inoltre verrà sviluppata, sempre con la stessa tecnologia, l’infrastruttura di accesso alla rete in alcune Comunità montane della Val Chisone e in alcuni comuni del Canavese. In questa ottica diventa fondamentale l’interazione con i Patti territoriali. Spiega l’assessore alle Attività produttive Antonio Buzzigoli: “La recente

rimodulazione dei Patti garantisce un investimento pubblico di 1.900.000 euro per la sola zona del Canavese. Questi investimenti in infrastrutture, rivolti alle imprese locali permetteranno sia di migliorare la rete a banda larga sia di proseguire con successo nel processo ormai avviato di sinergia tra pubblico e privato a favore delle economie locali". (gb)

HOCKEY SU GHIACCIO

Con il sostegno della Noicom e degli Enti Locali (Regione Piemonte, Provincia e Comune di Torino), è nata una nuova importante realtà del panorama sportivo provinciale: la "Torinovalpe", unica squadra di hockey di serie A1 del nord-ovest, risultato della fusione tra



Hockey sul ghiaccio

l'H.C. Torino e l'H.C. Valpellice. Le due società "storiche" dell'hockey piemontese (nel 2004 il Valpellice compirà i 70 anni) uniscono le forze, con l'obiettivo di consegnare al territorio olimpico nel 2006 una squadra competitiva e seguita da migliaia di appassionati, ma anche con l'intento di far crescere i vivai giovanili a Torino e nel Pinerolese. La nuova società ha esordito sabato 27 settembre con una partita casalinga a Pinerolo, che l'ha vista opposta alla Semfter Brunico. "Alla squadra allenata da Massimo Da Rin va l'augurio di una stagione ricca di soddisfazioni" sottolinea l'assessore allo

Sport, Silvana Accossato. "Ai dirigenti, invece, va il plauso per l'idea interessante ed innovativa di disputare le partite casalinghe sull'asse Torino-Pinerolo-Torre Pellice, contribuendo così a rafforzare l'immagine di quello che si può definire il Distretto olimpico degli sport del ghiaccio. La Provincia si è impegnata in questi anni a promuovere presso il grande pubblico gli sport del ghiaccio, con il sostegno alla costruzione di impianti ed alla pratica di base. Sono sicura che la nuova squadra darà un grande impulso e un grande risalto a questa importante disciplina". (mf)

BIO.NET, GIOCA CON IL GENOMA

Una mostra per tutte le età, per divertirsi con la biologia e la genetica è inaugurata venerdì 3 ottobre presso la Casa della Tigre - Parco Giò nel Parco Michelotti di Torino (corso Casale, 5). Bio.Net Conoscere e giocare con il genoma, iniziativa scientifica e culturale che si avvale del patrocinio e del contributo, tra gli altri soggetti pubblici, della Provincia di Torino, è una mostra interattiva e multimediale ma anche un laboratorio scientifico al servizio della didattica. Le classi interessate potranno essere guidate da animatori dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 17, su prenotazione; i singoli e le famiglie si potranno rivolgere al sabato ed alla domenica pomeriggio, dalle 15 alle 19. Il biglietto d'ingresso alla mostra costa 3 euro. Ulteriori e più approfondite informazioni possono essere reperite al numero telefonico 011.747.171 oppure tramite e-mail all'indirizzo rtpteam@tin.it oppure ancora sul sito www.museoerrecome.org

ROTATORIA A IVREA

Su proposta dell'assessore alla Viabilità, Luciano Ponzetti, la Giunta provinciale ha approvato la rielaborazione del progetto preliminare (redatto dai tecnici del Servizio Viabilità) della razionalizzazione dell'innesto sulla Pedemontana delle Strade Provinciali 69 di Quincinetto e 77 di Pavone, nel territorio dei Comuni di Pavone, Banchette ed Ivrea. La spesa prevista è di 2.750.000 euro. Le modifiche al progetto permettono di adeguare al nuovo Piano Regolatore di Ivrea il tracciato della rotatoria che sarà realizzata. L'opera (inserita nel Programma triennale dei lavori pubblici 2003-2005) risolverà i gravi problemi di congestionamento di un nodo viario attraversato da notevoli flussi di traffico in direzione est-ovest e nord-sud. Nella zona si trovano infatti il casello di Ivrea dell'autostrada Torino-Morgex, il centro commerciale Bennet, gli stabilimenti e gli uffici Olivetti-Omnitel-Infostrada.

VIABILITÀ IN GIUNTA

- Il progetto definitivo-esecutivo della sistemazione di un incrocio sulla Provinciale 119 di Moriondo, nel territorio del Comune di Mombello. Si tratta di un punto particolarmente pericoloso della viabilità provinciale, in quanto la visibilità è scarsa. La carenza di spazio rende impossibile la costruzione di una rotatoria, per cui i tecnici del Servizio progettazione interventi Viabilità hanno scelto di smussare uno degli angoli dell'incrocio, con il risultato di una migliore visuale reciproca tra i conducenti dei veicoli che percorrono la Provinciale 119 e quelli che vi si devono immettere. La spesa prevista è di 77.468 euro.
- L'affidamento all'ingegner Valter Ripamonti dell'incarico di effettuare i rilievi topografici ed il progetto preliminare dell'adeguamento delle Provinciali 141 di Castagnole e 144 di Santa Maria, nei tratti Vinovo-Candiolo e Castagnole Piemonte-Virle. (mf)

ORGANALIA A CHIERI

Ritorna, dopo i lusinghieri successi ottenuti all'estero, il clavicembalista, direttore d'orchestra ed organista Stefano Maria Demicheli che, per il 18° concerto di Organalia 2003, suonerà, sabato 4 ottobre, alle 21, a Chieri, nella meravigliosa cornice della Chiesa di San Domenico (via San Domenico, 1 - 10023 Chieri (Torino) - Priore padre Luigi Mulatero o.p.). Il programma, interamente dedicato alla musica barocca, segmento in cui Demicheli è particolarmente versato, prevede brani di Handel, Corelli, Bach, Vivaldi e Geminiani. Stefano Maria Demicheli suonerà alla consolle dell'organo Zanin del 1988 (manutenzione Marco Renolfi di Torino). Ingresso libero e gratuito.



SULLE STRADE PROVINCIALI

Interruzioni

S.P. 33 della Val Grande	Ceres	km 0 + 250/	Fino al 13-10	Costruzione sottopassi ferrovia Torino-Ceres
S.P. 173 del Colle dell'Assietta		km 26 + 500/ km 33	Fino al 18-10 esclusi i giorni festivi e prefestivi dalle 7 alle 18	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 69 di Quincinetto	Salerano Canavese	km 1 + 250/ km 1 + 310	Fino a fine lavori	Realizzazione nuovo tracciato nell'abitato di Salerano
S.P. 120 di Riva	Riva presso Chieri	km 1 + 300/ km 2 + 800	Fino al 03-10	Lavori allargamento sede stradale
S.P. 177 di Valdellatorre	Alpignano	km 3 + 300/ km 4 + 030	Fino al 28-02-2004	Rifacimento fognatura
S.P. 90 di Rondissone		km 5 + 600/ km 5 + 950	Fino al 15-11	Lavori Alta Velocità Torino-Milano
S.P. 170 di Massello		km 0/km 5	Fino a nuovo ordine	Messa in sicurezza dei luoghi in seguito a incendio
S.P. 142 di Piobesi	Candiolo	km 4 + 500/ km 5 + 500	Fino al 22-10	Costruzione di rotatorio
S.P. 232 del Deveys	San Colombano di Exilles	km 0 + 400/ frazione San Colombano	Fino al 17-10 festivi esclusi dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 13,30 alle 18	Lavori di sistemazione e ripristino
S.P. 165 di Prarostino	San Secondo di Pinerolo	km 4 + 505/ km 4 + 650	Fino al 4-10	Costruzione marciapiedi e attraversamento pedonale
S.P. 172 del Colle delle Finestre	Susa e Meana	km 3/km 5	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 207	Susa e Mattie	km 1 + 900/ km 3 + 900 km 8/km 9	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 192	Coazze	km 3 + 500/km 5 km 2 + 500/ km 3 + 200, km 0 + 800/ km 1 + 100	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 188		km 0/km 0 + 800	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione
S.P. 188	Valgioie e Avigliana	km 4 + 500/ km 5, km 10 + 200/	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione
S.P. 184	Trana, Reano e Villarbasse	km 0 +100/ km 0 +300, km 3 km 5 + 300, km 5 + 300/ km 5 + 800	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 197	Avigliana e Rubiana	km 0/km 1, km 13 + 100/ km 15 + 350	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 185	Buttigliera Alta	km 4 + 700/ km 4 + 960	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 216	Cesana e Sauze di Cesana	km 2 + 500/km 3, km 5/km 5 + 200, km 6 + 900/km 7	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 215	Cesana	km 0 + 900/ km 1 + 100, km 2/ km 2 + 100	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 214	Sauze d'Oulx	Km 3 + 200/ km 3 + 700	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale
S.P. 256	Salbertrand	km 2 + 200/ km 4	Fino al 30-10	Lavori pavimentazione stradale

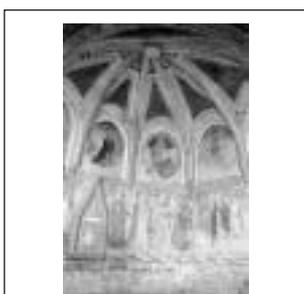
Sensi unici alternati

S.P. 46 del Viotto	Castagnole Piemonte	km 23 + 100/ km 23 + 300	Fino al 23-01-2004	Riqualificazione piazza Vittorio Emanuele II e valorizz. percorsi pedonali
S.P. 220 di Brandizzo		km 19 + 500/ km 20 + 500	Fino al 6-10 escluso i festivi dalle 8 alle 20	Riasfaltatura
S.P. delle Valli di Lanzo	Ceres	km 39 + 715/ km 40 + 303	Fino al 13-10 dalle 6 alle 20 Divieto di transito dalle 21 alle 5	Posa tubazioni fognarie
Ex S.S. 11 Padana Superiore		km 6 + 700/ 1 km 20	Fino al 10-10	Sostituzione barriere di protezione
S.S. 125 di Revigliasco	Trofarello	km 7 + 745/ km 7 + 998/ km 8 + 143	Fino all'08-10	Costruzione attraversamenti pedonali
S.P. 83 di Bruino	Bruino	km 3 + 266/ km 3 + 462	Fino al 30-10	Realizzazione pista ciclabile area verde
Ex S.S. 23 del Sestriere		km 85 + 050/ km 85 + 500/ km 86 + 350 km 86 + 750/km 86 + 800 km 87 + 100/km 102	Fino al 30-11	Ricostruzione del corpo stradale
Ex S.S. 23 del Sestriere		km 70 + 475/ km 89	Fino al 30-11	Posa cavi a fibre ottiche
Ex S.S. 590 della Val Cerrina		km 10 + 100/ km 10 + 400	Fino al 31-10	Realizzazione di rotatoria
Ex S.S. 589 dei Laghi di Avigliana	Bruino	km 11 + 050/ km 11 + 250	Fino al 29-11	Costruzione marciapiede
S.P. 89 di Torrazza		km 4 + 200/ km 5 + 800	Fino al 6-10 esclusi festivi dalle 8 alle 20	Rifacimento tappeto d'usura
S.P. 215 del Sestriere		km 8 + 900/ km 10 + 500	Dal 25-9 al 14-11	Posa tubazioni
S.P. 1 delle Valli di Lanzo	Ala di Stura	km 53 + 750/ km 53 + 900	Fino al 6-11	Ricostruzione del corpo stradale
S.P. 39 di Rivarossa	Front	km 16 + 500/ km 16 + 600	Fino al 31-11	Realizzazione sottopasso pedonale
Ex S.S. 20 del Colle di Tenda		km 11 + 278/ km 12 + 165	Fino al 15-10	Rifacimento tappeto d'usura
Ex S.S. 663 di Saluzzo		km 0 + 696/ km 0 + 918	Fino al 15-10	Rifacimento tappeto d'usura

WEEKEND FUORI PORTA

CITTÀ D'ARTE A PORTE APERTE

Volvera



Domenica 5 ottobre a Volvera, insieme a Città d'Arte si svolge la settima edizione della rievocazione della Battaglia della Marsaglia, una manifestazione inserita nel circuito di rievocazioni storiche "Viaggio nel Tempo", organizzato e coordinato dalla Provincia di Torino. Saranno visitabili la chiesa di San Giovanni Battista (ricca di affreschi del periodo rinascimentale, posta all'interno del cimitero), la chiesa dello Spirito Santo o "della Confraternita" (che conserva testimonianze della religiosità popolare ed un'opera attribuita al Sacchi, allievo della scuola di Guglielmo Caccia detto "Il Moncalvo"), la cappella Pilotti (situata poco fuori dell'abitato lungo la strada che porta a Piossasco, costruita nel 1705 e ampliata nel 1757 con un curioso impianto edilizio, che riassume tutte le caratteristiche dell'architettura barocca). Nella sala del Centro Culturale, sarà visitabile una mostra, curata dal Gruppo Fotografico Volverese, con oltre 150 istantanee che ripropongono i momenti più significativi delle due ultime edizioni della rievocazione storica. Un grande plastico e alcuni documenti conservati nell'archivio del comune e della parrocchia illustreranno aspetti e curiosità della battaglia della Marsaglia. Saranno allestiti due punti di informazione ed accoglienza, nell'isola pedonale di via Ponsati e nell'area antistante la Biblioteca e il Centro Culturale in via Roma 3.

Per informazioni: Comune di Volvera, telefono 011-9857200/011-9857672; Biblioteca comunale, telefono 011-9850953, www.comunevolvera.it – www.battagliadella marsaglia.it

Giaglione



Giaglione è un paese di montagna sulla via del Moncenisio, in posizione soleggiata e panoramica a quattro chilometri da Susa, distribuito in borgate fra i 600 e gli 800 metri d'altitudine. "Città d'Arte" è in programma la prima domenica di ottobre, perché ogni anno si festeggia "Notra Dona dou Rouzare" (la Madonna del Rosario in franco-provenzale), con una grande attenzione alle radici celtiche della cultura locale. Sarà quindi possibile assistere alle danze degli Spadonari e alla sfilata del "Bran" (l'albero fiorito), portato e accompagnato da donne in costume tradizionale. Gli Spadonari si esibiranno nel pomeriggio nella Danza delle Spade, che vede quattro uomini indossare un copricapo fiorito ricco di nastri che scendono lungo la schiena, corpetto ricamato e frangiato chiuso da alamari con un grembiule di foggia massonica: armati di spadoni medioevali i quattro Spadonari danzano eseguendo figure particolari. Molti i luoghi d'interesse culturale e paesaggistico. Interessante il castello superiore, del quale rimangono pochi ruderi, a delimitare il perimetro della fortezza dei feudatari locali, i potenti Aschieri De Jallione. Il castello fu costruito intorno al 1230, in un punto strategico.

Per informazioni: Comune di Giaglione, telefono 0122-622386.

Villafranca Piemonte

A Villafranca saranno visitabili con i bus-navetta il Santuario in frazione Cantogno, la Cappella di Missione e di San Giovanni nell'omonima frazione (con partenza dalle 14.30 dall'Ala Comunale, in via Roma). Da segnalare le chiese di Missione (in frazione San Giovanni, la più antica di Villafranca, con i preziosissimi affreschi risalenti al 1430 e attribuiti ad Aimone Duce), di San Giovanni (nell'omonima frazione, datata 1200, con un ciclo di affreschi che risale al 1540 ed è attribuito all'opera di Jacobino Longo), di Santo Stefano (del 1037, con due frammenti della decorazione originaria sul quarto pilastro di destra: la "Madonna del Latte" ed il busto di una figura maschile nimbata, nella quale alcuni studiosi indicano il ritratto di Aimone di Savoia; il personaggio al quale è dovuto l'inizio dell'attuale costruzione della chiesa). Presso i locali della chiesa della Beata Vergine delle Grazie (ex Monastero) sarà visitabile la mostra fotografica "New York a quattro mani" di Osvaldo Bastino e Augusto Cantamessa. Alle 17.30 è in programma un concerto per organo e tromba a cura del gruppo "In sono tubae", presso la chiesa dell'Annunziata. L'Infopoint sarà disponibile presso l'ala comunale.

Per informazioni: Comune di Villafranca Piemonte, telefono 011-9807107/9800902; fax 011-9807441; Pro Loco, telefono 011-9800875.



Pianezza

Saranno visitabili villa Lascaris e la Galleria del Castello. Interessante la mostra di planimetrie e i quadri antichi relativi al castello. All'interno del Santuario di San Pancrazio si terrà una esposizione di quadri appartenenti alla storia del santuario, mentre alla Madonna della Stella i turisti potranno effettuare un viaggio nel tempo, sulle orme di pellegrini e viandanti. Interessante il percorso artistico, che prevede visite guidate dalle 10 alle 13 e dalle 14 alle 19. Sarà disponibile un servizio gratuito di navetta negli orari delle visite, con capolinea in piazza Leumann e fermate a richiesta presso i vari siti. Ne "L'isola che c'è" gli animatori intratterranno i bambini dai due ai dieci anni, presso il cortile della Biblioteca Comunale, mentre i genitori visiteranno i monumenti della città. Punti di ristoro con piatti tipici locali saranno organizzati dai Canton del Palio dij S_mna-sal, Canton Gesù, Piassa, Tornafòl, Canton Madòna dla Stèila, Canton Gorisa, S. Bastian. La Filarmonica Jazz Band terrà un concerto di musiche barocche alle 14.30 a villa Lascaris, mentre le associazioni locali presenteranno le loro attività in piazza Leumann e in via Giolitti.

Per informazioni: Ufficio cultura del Comune di Pianezza - Donata Vigliarolo, telefono 011- 9670204.



I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta del 29 settembre

Opere olimpiche connesse
Mensa provinciale
Ceramiche di Castellamonte
Bilancio
Fondo di riserva
Mercato del Lavoro

Seduta del 30 settembre

Mauriziano
Associazione Fiadda
Centri per l'impiego
Cani maltrattati
Carta di credito
Marketing del territorio
Bilancio preventivo
Comune di Cantalupa

I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta del 29 settembre

OPERE OLIMPICHE CONNESSE

Il consigliere Michele Chiappero ha presentato un quesito a risposta immediata riguardante le "opere olimpiche connesse", in particolare sulla sistemazione di Strada delle Coave e il raddoppio della ferrovie Torino-Pinerolo. Ha risposto l'assessore Silvana Accossato illustrando i motivi che hanno portato la Cabina di regia a dare la priorità alla realizzazione di opere idriche, in un primo tempo escluse. "Questa - ha spiegato - è un'esigenza prioritaria per tutta l'area olimpica. Verrà garantita comunque la realizzazione delle altre opere e la necessaria destinazione dei fondi necessari".



Michele Chiappero, consigliere della Margherita

MENSA PROVINCIALE

Chiarimenti sull'applicazione dell'accordo mensa, sulla scelta di attuare il servizio della mensa provinciale attraverso un regolamento, sono stati forniti dall'assessore Alessandra Speranza al consigliere Ciro Argentino (PDCI).

CERAMICHE DI CASTELLAMONTE

L'unica interrogazione discussa in Aula ha riguardato la presenza pubblica all'interno dell'Agenzia per la qualificazione delle ceramiche di Castellamonte, presentata da Alberto Tognoli, Gian Luca Vignale, Cesare Formisano, Giuseppe Iannò e Francesco Romeo (AN). La risposta è stata affidata all'assessore Antonio Buzzigoli.

BILANCIO

La seduta è proseguita con la parte dedicata a due interpellanze, entrambe rivolte all'assessore Giuseppina De Santis. La prima, a firma dei consiglieri Giuseppe Bruno, Carmela Loiaconi e Giacomo Portas (FI), faceva riferimento ai possibili tagli al Bilancio. Per l'assessore sarà importante conoscere i contenuti della Finanziaria 2004. Per Arturo Calligaro (Lega Nord) i tagli alla finanza locale "non sono certo iniziati con il governo Berlusconi, ma da coalizioni di altro colore politico". Giovanna Tangolo (RC) ha sostenuto che "l'aumento delle competenze agli Enti locali in assenza di risorse porta alla distruzione dello stato sociale. Gli interventi di questo governo sono a danno dei cittadini, il carovita è un esempio lampante". Per Tognoli (AN) il riferimento allo stato sociale non è sbagliato. "Abbiamo attivato con le amministrazioni un lavoro sull'intero territorio, le abbiamo contattate per conoscere quali erano le loro reali esigenze".

FONDO DI RISERVA

Sul primo prelievo dal fondo di riserva (argomento della seconda interpellanza) la consigliera Loiaconi ha chiesto se non esistevano possibilità di attingere fondi da altri capitoli. L'assessore De Santis ha fornito la risposta in chiave tecnica sulle scelte dell'Amministrazione.

MERCATO DEL LAVORO

Dopo l'intervento della consigliera Silvana Sanlorenzo su una proposta di mozione presentata dalla III e IX Commissioni consiliari sul caso "Aung San Suu Kyi", con richiamo al successo delle campagne di sensibilizzazione per Amina, si è aperto un dibattito sulla successiva proposta di ordine del giorno. Il consigliere Vincenzo Chieppa, firmatario oltre ai consiglieri Ciro Argentino e Luciano Albertin (PDCI), ha illustrato l'argomento: La Provincia di Torino respinge la controriforma del mercato del lavoro". Secondo Chieppa "il decreto del Governo cancella le conquiste del movimento operaio e scardina in profondità il sistema dei diritti. Chiediamo alla Giunta di non utilizzare gli strumenti di estrema precarizzazione previsti dalla legge e di assumere una posizione netta contro questa controriforma oltre a fare opera di informazione presso i cittadini". "Quello che ci sconvolge maggiormente è il richiedere alla Provincia di disattendere una legge dello Stato" ha sostenuto il consigliere Bruno, mentre per Tognoli "a Chieppa sono sfuggiti i cambiamenti avvenuti sul nostro territorio, ricordiamo i casi dell'Olivetti e dell'intero settore auto. Il pericolo annunciato di far regredire le conquiste dei lavoratori non proviene dall'attuale Governo. I governi di centrosinistra hanno distrutto un intero mondo industriale. Hanno prevalso rappresentanti dell'industriali come De Benedetti, che ha trasformato le proprie aziende con la gestione di finanze e non come un patrimonio di lavoro da difen-

OS
FI
G
I
S
M
O
G

dere". Il consigliere Formisano ha ricordato che "Biagi non è stato consulente solamente dell'attuale governo e certi articoli di fondo su molti quotidiani, a firma del senatore De Benedetti, senza contare le opinioni espresse da altri diessini, sono molto distanti da quanto esposto dal consigliere Chieppa". Per Davide Ricca (Margherita) "Non sono condivisibili alcuni punti del documento, a cominciare dal tono. Vi sono elementi sui quali è possibile discutere. Non crediamo che questa riforma faccia regredire completamente le conquiste dei lavoratori e vi sono stati distinguo all'interno delle organizzazioni sindacali. I Centri per l'impiego hanno assunto un ruolo nuovo". "La tradizione politiche della destra è basata sul pragmatismo - ha sottolineato Gian Luca Vignale (AN) - piuttosto che da prese di posizione ideologiche. Ad esempio non credo affatto che pubblico sia meglio di privato o viceversa. Non dimentichiamo poi che la legge Trevi, votata anche da Rifondazione, ha creato un 60 per cento di posti precari". L'assessore Speranza ha invece precisato che "questa amministrazione si atterrà alle scelte del nuovo contratto, scelte che vadano a vantaggio di coloro che operano nell'ente. La stabilizzazione dei contatti a tempi determinato era già un nostro obiettivo. La legge non ci consente una trasformazione diretta in posti a tempo determinato ma abbiamo provveduto a bandire i concorsi". Il dibattito sulla mozione è stato infine sospeso per mancanza del numero legale e rinviato ad una prossima seduta. (cp)



*Giuseppe Maurizio Bruno,
capogruppo di FI*

Seduta del 30 settembre

MAURIZIANO

Il consigliere Facta (Margherita) ha posto un quesito a risposta immediata all'assessore Brunato circa la posizione della Provincia sull'attuale difficile situazione del Mauriziano. Brunato ha riferito di aver incontrato nei giorni scorsi, insieme alla presidente Bresso, una delegazione di medici del Mauriziano che ha espresso preoccupazione per il peggioramento degli standard di qualità dell'ospedale. Bresso e Brunato hanno assicurato che la Provincia, pur se investita di competenze molto limitate in fatto di sanità, è impegnata ad evitare che il

territorio sia privato di una struttura pubblica di così grande valore. Hanno inoltre espresso preoccupazione rispetto alla decisione del Commissario D'Ascenzo di vendere parte del patrimonio immobiliare del Mauriziano.

ASSOCIAZIONE FIADDA

L'assessore Brunato ha poi risposto a un'interrogazione dei consiglieri Calligaro e Novero (Lega Nord) su un presunto caso di discriminazione ai danni della Fiadda, un'associazione che si occupa di assistenza a genitori di bambini audiolesi. Questa organizzazione, ha detto Brunato, non è stata inserita nel registro provinciale delle Agenzie che si occupano di handicap poiché non presenta i requisiti richiesti.

CENTRI PER L'IMPIEGO

Ai consiglieri FI Cerchio, Bruno, Coticoni, Ferrero, Loiaconi e Portas, che tramite un'interrogazione hanno chiesto quando saranno a regime tutte le sedi dei Centri per l'impiego, l'assessore Speranza ha chiarito che entro la fine dell'anno la stragrande maggioranza delle strutture sarà operativa. Restano da completare i Centri di Moncalieri, Rivoli e Settimo. Cerchio ha ribattuto ricordando che tutte le sedi devono avere pari dignità e ha chiesto che vengano presto fornite nuove informazioni sull'avanzamento dei lavori.

CANI MALTRATTATI

Un'interpellanza firmata dalla consigliera Sanlorenzo (DS) ha richiesto delucidazioni all'assessore Bellion circa il racket delle scommesse sui combattimenti fra cani. Si tratta di un fenomeno complesso, ha spiegato Bellion, che vede anche il coinvolgimento delle organizzazioni mafiose e, in qualche caso, la collaborazione di veterinari. Giuseppe Bruno ha richiesto l'istituzione di una commissione per affrontare il problema del maltrattamento degli animali.

CARTA DI CREDITO

Il consigliere Bruno, con un'interpellanza al presidente del Consiglio, ha posto il problema dell'indispensabilità della carta di credito per i consiglieri che, in missione per conto della Provincia, debbano rivolgersi ad agenzie e alberghi. Poiché non tutti dispongono di tale documento, Bruno chiede se non sia opportuno che la Presidenza del Consiglio si doti di una propria carta di credito fruibile da parte di tutti i consiglieri. Durante il dibattito hanno appoggiato questa richiesta anche i consiglieri Facta, Cassardo (Margherita) e Tesio (DS). Il presidente Albertin ha replicato che si verificherà se ciò sarà realizzabile.

OPINIONE

MARKETING DEL TERRITORIO

L'assessore Buzzigoli ha risposto ad un'interpellanza dei consiglieri AN Iannò, Motta, Romeo, Vignale, Tognoli e Formisano a proposito di una delibera su iniziative di promozione territoriale da realizzarsi in collaborazione con le Università di Torino e del Piemonte orientale e con il COREP. Buzzigoli ha ribadito l'importanza di avviare e sostenere tali processi di marketing del territorio e si è impegnato a illustrare i risultati del progetto di fronte alla VI Commissione.



Francesco Romeo, consigliere di AN

BILANCIO PREVENTIVO

L'assessore De Santis ha illustrato la deliberazione relativa alla ricognizione sullo stato della gestione e sull'attuazione dei programmi nell'ambito del bilancio preventivo 2003. Ha espresso soddisfazione poiché è stato rispettato il patto di stabilità interno ed è stato ottenuto un saldo positivo di 7 milioni e mezzo di euro. A sostegno della deliberazione è intervenuta la consigliera Neirotti (DS). Il capogruppo di AN Vignale ha definito l'operato della Giunta più una politica di enunciazioni che un piano di fatti concreti e verificabili. Ha aggiunto che non si può fare una valutazione del bilancio senza prendere contestualmente in considerazione il documento di progettazione strategica, e che solo così si potrebbe verificare se le politiche messe a programma si siano realizzate. Tematiche riprese da Cesare Formisano, il quale ha aggiunto che nell'azione di governo manca il confronto con l'opposizione. Il giudizio negativo da parte del suo gruppo deriva dalla mancanza di informazione e dal conseguente vuoto di contraddittorio politico. È poi intervenuto Alberto Tognoli che ha inteso mettere l'accento su quello che non è stato fatto rispetto al programma enunciato e su quello che non vi trova posto, come il piano di difesa contro i danni provocati dai cinghiali agli agricoltori. Numerosi rilievi sono venuti dai banchi di Forza Italia: nella discussione sono intervenuti il consigliere Carmela Loiaconi, che prima di entrare nel merito del documento ha lamentato la scarsa partecipazione al dibattito dei rappresentanti dei gruppi di maggioranza; Giacomo Portas, Paolo Ferrero

e il capogruppo Giuseppe Bruno, che ha fatto notare che il bilancio preventivo e la ricognizione sullo stato dei programmi fanno emergere chiaramente i fallimenti della politica della Giunta, come la mancata realizzazione di un inceneritore e la conseguente chiusura della discarica di Basse di Stura. Per la Lega Nord ha preso la parola Arturo Calligaro, che ha ribadito che dai documenti in discussione non emergono le criticità e ha invitato gli assessori a fornire una valutazione politica sullo stato di attuazione dei programmi. Nel rispondere a chiusura degli interventi, l'Assessore Giuseppina De Santis ha fatto notare che all'esame del Consiglio erano stati presentati due documenti con diversa estensione temporale: il report sul bilancio è infatti relativo ai primi sei mesi di gestione mentre la ricognizione sui progetti strategici si estende sul biennio, e dunque presenta stati di avanzamento dei programmi disomogenei rispetto al bilancio preventivo. "È vero che alcuni progetti hanno avuto dei ridimensionamenti, ma questo dipende dai tagli finanziari che coinvolgono tutti gli enti locali". La delibera è stata votata a maggioranza.



Amalia Neirotti, consigliera DS

zamento dei programmi disomogenei rispetto al bilancio preventivo. "È vero che alcuni progetti hanno avuto dei ridimensionamenti, ma questo dipende dai tagli finanziari che coinvolgono tutti gli enti locali". La delibera è stata votata a maggioranza.

zamento dei programmi disomogenei rispetto al bilancio preventivo. "È vero che alcuni progetti hanno avuto dei ridimensionamenti, ma questo dipende dai tagli finanziari che coinvolgono tutti gli enti locali". La delibera è stata votata a maggioranza.

COMUNE DI CANTALUPA

È stata poi la volta della delibera relativa alla variante strutturale del piano regolatore del Comune di Cantalupa. L'assessore Rivalta ha presentato il documento, che era già passato all'esame della Commissione competente, ricordando che la variazione del piano regolatore si è resa necessaria dal momento che il Comune di Cantalupa potrebbe diventare sede di una scuola regionale dello sport, una possibilità emersa successivamente all'approvazione del piano. Al dibattito sono intervenuti per la Lega Nord Arturo Calligaro e per Forza Italia Giuseppe Bruno e Paolo Ferrero, che ha sollevato il problema di un conflitto fra la maggiore capacità insediativa del Comune in rapporto alla possibilità che sia istituito, come proposto dalla giunta provinciale, un parco sul medesimo territorio. L'Assessore Rivalta ha però replicato ricordando che si tratta di un parco montano e che l'istituzione di un centro sportivo porterebbe sul territorio una popolazione "fluttuante". La delibera è stata approvata a maggioranza. (cb) (av)

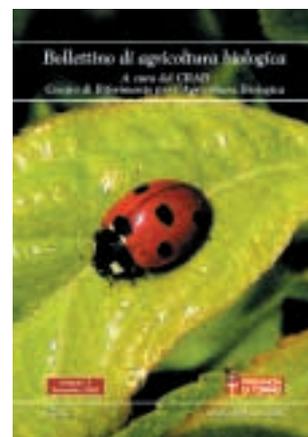
COMUNICAZIONE

TuttoProvincia

TuttoProvincia è la pagina dedicata a iniziative, manifestazioni, attività della Provincia di Torino. Sarà pubblicata sui periodici locali del territorio provinciale, in uscita dal 6 al 10 ottobre.

Bollettino Crab

Il primo numero del Bollettino, curato dal Crab, il Centro di Riferimento per l'Agricoltura Biologica (che ha sede a Bibiana presso la Scuola Malva Araldi), è in distribuzione presso il Servizio Agricoltura, in corso Stati Uniti, 1. La pubblicazione raccoglie i risultati delle sperimentazioni condotte nel corso del 2002, grazie alla collaborazione di numerosi operatori del settore ed al contributo finanziario della Provincia di Torino. Le attività, svolte con il coordinamento scientifico del dottor Massimo Pinna, spaziano dalle colture frutticole a quelle orticole e cerealicole. Per informazioni telefonare al n. 011/4322301



www.provincia.torino.it

Tutte le informazioni in tempo reale su OggInProvincia la nuova agenzia di informazione on line della Provincia di Torino. Il prodotto Map (MediaAgencyProvincia) si inserisce nell'area, recentemente rinnovata, dedicata ai servizi per gli operatori dell'informazione e per i cittadini ed è collocato nella parte inferiore del portale www.provincia.torino.it

MediaAgencyProvincia di Torino
via Maria Vittoria, 12 - 10123 Torino
tel. 011.8612204 - fax 011.8142907
e-mail: stampa@provincia.torino.it
www.provincia.torino.it

Chiuso in redazione alle ore 14,00 di giovedì 2 ottobre
Stampato presso: Ideal Comunicazione - Torino



MediaAgencyProvincia di Torino

Killy, opere olimpiche ok
Veicoli commerciali a metano
Satellite e patti territoriali



Donatella Olivetti - Cantoira (Valli di Lanzo) - Santa Cristina autunnale